

6.12.2018

A8-0417/158

Amandman 158

Martin Häusling

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Izvješće

A8-0417/2018

Renate Sommer

Transparentnost i održivost EU-ove procjene rizika u prehrambenom lancu (COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(21) Studije, uključujući ispitivanja, koje poslovni subjekti podnose u sklopu zahtjeva za odobrenje na temelju sektorskih propisa Unije o hrani **obično su** u skladu s međunarodno priznatim načelima, što je ujednačena osnova za njihovu kvalitetu, osobito u pogledu ponovljivosti rezultata. Međutim, u nekim slučajevima sukladnost s važećim standardima može biti upitna i zato postoje nacionalni sustavi za provjeru te sukladnosti. Primjereno je osigurati dodatnu razinu jamstva da bi se šira javnost uvjerila u kvalitetu studija i da bi se utvrdio sustav pojačane revizije u kojem bi Komisija provjeravala kako države članice kontroliraju primjenu tih načela od strane laboratorija koji provode studije i ispitivanja.

(21) Studije, uključujući ispitivanja, koje poslovni subjekti podnose u sklopu zahtjeva za odobrenje na temelju sektorskih propisa Unije o hrani **trebaju biti utemeljene na neovisnoj stručnoj literaturi ili biti** u skladu s međunarodno priznatim **standardima i** načelima **dobre laboratorijske prakse**, što je ujednačena osnova za njihovu kvalitetu, osobito u pogledu ponovljivosti rezultata. Međutim, u nekim slučajevima sukladnost s važećim standardima može biti upitna i zato postoje nacionalni sustavi za provjeru te sukladnosti. Primjereno je osigurati dodatnu razinu jamstva da bi se šira javnost uvjerila u kvalitetu studija i da bi se utvrdio sustav pojačane revizije u kojem bi Komisija provjeravala kako države članice **i treće zemlje, u suradnji s Upravom Komisije za revizije i analize u području zdravlja i hrane**, kontroliraju primjenu tih načela od strane laboratorija koji provode studije i ispitivanja **u Uniji i trećim zemljama**.

Or. en

Obrazloženje

Ovaj se amandman temelji na izvješću odbora ENVI, amandman 21. AM 67: izraz „neovisna stručna” koristi se umjesto „znanstvena otvorena”.

AM\1171405HR.docx

PE631.553v01-00

6.12.2018

A8-0417/159

Amandman 159

Martin Häusling

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Izvješće

A8-0417/2018

Renate Sommer

Transparentnost i održivost EU-ove procjene rizika u prehrambenom lancu
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 3. – podtočka -a (nova)

Uredba 178/2002 – Članak 28. – stavak 4. – uvodni dio

Uredba 178/2002 – Članak 28. – stavak 4. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(-a) (-a) Uvodna rečenica u stavku 4. mijenja se kako slijedi:

„Znanstveni paneli sastoje se od neovisnih znanstvenika koji aktivno provode istraživanja i objavljuju rezultate svojih istraživanja u stručno ocijenjenim znanstvenim časopisima.”

Or. en

Obrazloženje

Trenutačno ta uvodna rečenica glasi ovako: „Znanstveni paneli sastoje se od neovisnih znanstvenih stručnjaka.” Ta odredba potrebna je kako bi se osigurala izvrsnost mišljenja EFSA-e. Danas su mnogi „znanstveni stručnjaci” državni službenici koji su objavili malobrojne radove ili ih uopće nisu objavljivali.

6.12.2018

A8-0417/160

Amandman 160

Martin Häusling

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Izvješće

A8-0417/2018

Renate Sommer

Transparentnost i održivost EU-ove procjene rizika u prehrambenom lancu
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 4.

Uredba 178/2002 – Članak 32.ea (novi)

Uredba 178/2002 – Članak 32.ea (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4b) Umeće se sljedeći stavak 1.a.:

„Članak 32. ea

Ispitivanje sigurnosti

Ispitivanje sigurnosti proizvoda koji spadaju u nadležnost EFSA-e temelji se na nizu obveznih ispitivanja koje određuje Agencija. Sva istraživanja koja se temelje na načelu dobre laboratorijske prakse moraju biti nadopunjena i provjerena drugim, neovisnim istraživanjem.”

Or. en

Obrazloženje

Currently, for many products/substances there are no clear obligations what tests need to be used to prove that a product is safe. As the applicant will always have an interest in a positive outcome, there is a danger that the tests will be chosen in a way as to guarantee the desired outcome. The “good laboratory practice” (GLP), had been established in order to avoid fraud, not to guarantee quality. Academic scientists do not use GLP, as accreditation is expensive and has no added value for scientists who anyway rely on “peer-review”. It is important that the safety of substances/products is confirmed by independent scientific studies.

AM\1171405HR.docx

PE631.553v01-00

6.12.2018

A8-0417/161

Amandman 161

Martin Häusling

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Izvješće

A8-0417/2018

Renate Sommer

Transparentnost i održivost EU-ove procjene rizika u prehrambenom lancu (COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 4.

Uredba 178/2002 – Članak 32.e

Uredba 178/2002 – Članak 32.e

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ne dovodeći u pitanje obvezu podnositelja zahtjeva za odobrenje u skladu s propisima o hrani da dokažu sigurnost onoga što je podvrgnuto sustavu odobravanja, **Komisija, u izuzetnim okolnostima**, može zatražiti od Agencije da naruči znanstvene studije u cilju provjere dokaza upotrijebljenih u procesu procjene rizika. Naručene studije mogu imati širi opseg od dokaza koji su predmet provjere.”;

Ne dovodeći u pitanje obvezu podnositelja zahtjeva za odobrenje u skladu s propisima o hrani da dokažu sigurnost onoga što je podvrgnuto sustavu odobravanja, **u slučaju različitih znanstvenih rezultata, Komisija** može zatražiti od Agencije da naruči znanstvene studije u cilju provjere dokaza upotrijebljenih u procesu procjene rizika. Naručene studije mogu imati širi opseg od dokaza koji su predmet provjere **u postupku procjene rizika. Verifikacijske studije financirat će se doprinosima koje podnositelji zahtjeva uplaćuju u zajednički fond. Komisija u skladu s člankom 57.a donosi delegirane akte kojima se utvrđuju načini funkcioniranja fonda.**

Or. en

Obrazloženje

Ovaj amandman temelji se na amandmanu 69. izvješća odbora ENVI te se dodaju dvije posljednje rečenice. Javna sredstva ne bi trebalo trošiti za procjenu proizvoda/tvari čije će se odobrenje donijeti dobit podnositeljima zahtjeva.

AM\1171405HR.docx

PE631.553v01-00

6.12.2018

A8-0417/162

Amandman 162

Martin Häusling

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Izvješće

A8-0417/2018

Renate Sommer

Transparentnost i održivost EU-ove procjene rizika u prehrambenom lancu (COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 5. – podtočka a

Uredba 178/2002 – Članak 38. – stavak 1. – podstavak 2.

Uredba 178/2002 – Članak 38. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Točke iz prvog podstavka objavljuju se u posebnom dijelu internetske stranice Agencije. Taj dio mora biti lako dostupan javnosti. Relevantne točke moraju biti dostupne za preuzimanje, ispis i pretraživanje u elektroničkom obliku.”,

Točke iz prvog podstavka objavljuju se u posebnom dijelu internetske stranice Agencije. Taj dio mora biti lako dostupan javnosti ***u skladu s jasnim obvezama koje su elektronički zabilježene prilikom pristupanja i s mjerama i sankcijama koje su učinkovite, proporcionalne te odvrćaju od nedozvoljenog korištenja u komercijalne svrhe.*** Relevantne točke moraju biti dostupne za preuzimanje, ispis ***s vodenim žigom radi osiguravanja sljedivosti*** i pretraživanje u elektroničkom ***strojno čitljivom*** obliku. ***Te su mjere usmjerene na komercijalnu upotrebu dokumenata i njihovo podnošenje. Takve se mjere osmišljaju u svrhu osiguravanja učinkovite zaštite od komercijalne uporabe predmeta iz prvog podstavka kako unutar Unije tako i u trećim zemljama. Korištenje za akademske i druge nekomercijalne istraživačke svrhe u potpunosti se dozvoljava.***

Or. en

Obrazloženje

Ovaj amandman temelji se na amandmanu 78. usvojenom u odboru ENVI te se dodaje posljednja rečenica. Potrebno je pojasniti da znanstvena istraživanja nisu obuhvaćena

AM\1171405HR.docx

PE631.553v01-00

„komercijalnom upotrebom” i da znanstvenici mogu slobodno koristiti podatke u svojem radu.

6.12.2018

A8-0417/163

Amandman 163

Martin Häusling

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Izvješće

Renate Sommer

Transparentnost i održivost EU-ove procjene rizika u prehrambenom lancu (COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

A8-0417/2018

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 5. – podtočka b

Uredba 178/2002 – Članak 38. – stavak 1.a – podstavak 2.

Uredba 178/2002 – Članak 38. – stavak 1.a – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Otkrivanje informacija iz stavka 1.c javnosti ne smatra se eksplicitnim ili implicitnim dopuštenjem ili dozvolom da se relevantni podaci i informacije i njihov sadržaj koriste, reproduciraju ili iskorištavaju na bilo koji drugi način, a **ako** ih treća strana **upotrijebi**, to neće rezultirati odgovornošću **Europske** unije.”

Izmjena

Otkrivanje informacija iz stavka 1.c javnosti ne smatra se eksplicitnim ili implicitnim dopuštenjem ili dozvolom da se relevantni podaci i informacije i njihov sadržaj **komercijalno** koriste, reproduciraju ili iskorištavaju na bilo koji drugi način **u komercijalne svrhe. Kako bi se izbjegla svaka sumnja, objavljene informacije mogu se upotrijebiti za potrebe javnog i akademskog nadzora rezultata, među ostalim i za bolje razumijevanje mogućih negativnih učinaka na zdravlje i okoliš, a u slučaju da ih u tu svrhu upotrijebi** treća strana, to neće rezultirati odgovornošću Unije.”

Or. en

Obrazloženje

Ovaj amandman temelji se na amandmanu 81 izvješća odbora ENVI. Mora se osigurati da se korištenje podataka ne ograničava nepotrebno; stoga se dodaje „i akademskog” i briše „u tu svrhu”. Brisanjem izraza „u tu svrhu” želi se objasniti odredba i zaštititi EU od potencijalno skupih pravnih poteza. Potrebno je ne ostaviti nikakvu sumnju u činjenicu da EU nije odgovoran u slučaju bilo kakvog korištenja trećih strana. Trenutačno se može protumačiti da je EU odgovoran u slučaju komercijalnog korištenja.

AM\1171405HR.docx

PE631.553v01-00